

Jersey Language Policy Public Consultations –

Over the last year, a working group from across the education sector have worked to develop a Language Policy for Jersey. This document is designed to support the multilingual nature of the Island's students and families, and ensure opportunities for multilingualism for all. We are inviting members of the community to come and learn about the new Language Policy, and give us feedback on key areas. This feedback will be used to ensure that the final policy reflects the needs, aspirations, and wishes of the communities it will serve. We will be hosting meetings for teachers, school leaders, parents and families, and various other community groups. Through these, we hope to get wide and varied input on the language policy, which will help lead to successful implementation and eventual positive impact for all learners in Jersey schools.

As the home languages of our multilingual learners are key to their development, we invite parents of learners to join us in discussing the new language policy, and how it will help build strong relationships between parents and schools. Interpreters will be available at parent meetings.

You are invited to attend one of the following consultation meetings:

Tuesday 14 September, 2-3pm at Rouge Bouillon School

Tuesday 14 September, 5-6pm at Janvrin School

Wednesday 15 September, 6-7pm at Haute Vallée School

USTAWA DOTYCZĄCA PROMOWANIA I STOSOWANIA JĘZYKÓW OBCYCH NA JERSEY

Konsultacje społeczne

W ciągu ostatniego roku grupa ekspertów z całego sektora edukacji pracowała nad opracowaniem ustawy dotyczącej języków obcych Jersey. Niniejszy dokument ma na celu wspieranie wielojęzyczności studentów i ich rodzin mieszkających na wyspie oraz zapewnienie wspierania wielojęzyczności dla wszystkich. Zapraszamy członków Polskiej społeczności do zapoznania się z nową ustawą językową oraz do przekazywania nam opinii na temat jej kluczowych punktów. Te opinie zostaną wykorzystane do utwierdzenia się w przekonaniu, że ostateczna polityka odzwierciedla potrzeby, aspiracje i życzenia społeczności, którym będzie służyć. Będziemy organizować spotkania dla nauczycieli, dyrektorów szkół, rodziców i rodzin oraz różnych innych grup społecznych. Dzięki temu mamy nadzieję uzyskać szeroki i zróżnicowany wgląd w politykę językową, która pomoże doprowadzić do pomyślnego wdrożenia i ostatecznego pozytywnego wpływu na rozwój wszystkich uczniów w szkołach na Jersey.

Ponieważ języki ojczyste naszych wielojęzycznych uczniów są kluczem do ich rozwoju, zapraszamy rodziców uczniów do przyłączenia się do wspólnej dyskusji na temat nowej polityki językowej i tego, w jaki sposób pomoże ona budować silne relacje między rodzicami a szkołami. Tłumacze będą dostępni na spotkaniach z rodzicami.

Zapraszamy do udziału w jednym z następujących spotkań konsultacyjnych:

Wtorek 14 września godz. 14.00-15.00 (2pm-3pm) w Rouge Bouillon School

Wtorek 14 września godz. 17.00-18.00 (5pm-6pm) w Janvrin School

Środa 15 września godz. 18.00-19.00 (6pm-7pm) w Haute Vallée School

Consultas Públicas de Política de Linguagem de Jersey

No último ano, um grupo de especialistas de linguagem da educação trabalhou para desenvolver uma Política de Linguagem de Jersey. Este documento destina-se a apoiar a natureza multilíngua dos estudantes e famílias da ilha e a garantir oportunidades para o multilinguismo para todos. Convidamos os membros da comunidade a virem conhecer a nova Política de Linguagem e a darem-nos opiniões sobre áreas principais. Estas opiniões serão utilizadas para garantir que a política final reflita as necessidades, aspirações e desejos das comunidades que servirá. Vamos organizar reuniões para professores, dirigentes escolares, pais e famílias, e vários outros grupos comunitários. Através destes, esperamos obter um contributo amplo e variado sobre a Política de Linguagem, o que ajudará a levar a uma implementação bem sucedida e eventual impacto positivo para todos os alunos nas escolas de Jersey.

Como as línguas nacionais dos nossos alunos multilingues são fundamentais para o seu desenvolvimento, convidamos os pais dos alunos a juntarem-se a nós na discussão da nova política linguística, e como ajudará a construir relações fortes entre pais e escolas. Estarão disponíveis intérpretes nas reuniões dos pais.

Está convidado a assistir a uma das seguintes reuniões de consulta:

Terça-feira, 14 de setembro, 2-3pm em Rouge Bouillon School

Terça-feira, 14 de setembro, 5-6pm em Janvrin School

Quarta-feira, 15 de setembro, 6-7pm em Haute Vallée School

Jersey Política lingvistică Consultări publice

În ultimul an, un grup de lucru din întregul sector al educației a lucrat pentru a dezvolta o politică lingvistică pentru Jersey. Acest document este conceput pentru a sprijini natura multilingvă a studenților și familiilor insulei și pentru a asigura oportunități de multilingvism pentru toți. Invităm membrii comunității să vină să învețe despre noua politică lingvistică și să ne ofere feedback cu privire la domeniile cheie. Acest feedback va fi utilizat pentru a se asigura că politica finală reflectă nevoile, aspirațiile și dorințele comunităților pe care le va servi. Vom găzdui întâlniri pentru profesori, directori de școli, părinți și familii și diverse alte grupuri comunitare. Prin intermediul acestora, sperăm să obținem o contribuție largă și variată cu privire la politica lingvistică, ceea ce va contribui la punerea în aplicare cu succes și la un eventual impact pozitiv pentru toți elevii din școlile din Jersey.

Deoarece limbile de origine ale cursanților noștri multilingvi sunt esențiale pentru dezvoltarea lor, invităm părinții cursanților să ni se alăture în discutarea noii politici lingvistice și a modului în care aceasta va contribui la construirea unor relații puternice între părinți și școli. Interpreți vor fi disponibili la întâlnirile părinților.

Sunteți invitat să participați la una dintre următoarele reuniuni de consultare:

Mărti 14 Septembrie, 2-3pm la Rouge Bouillon School

Mărti 14 Septembrie, 5-6pm la Janvrin School

Miercuri, 15 Septembrie, 6-7pm la Haute Vallée School
